

1815-07-01

AFSENDER

Christen Jacobsen

MODTAGER

Caroline Frederikke Schelbeck

FAKTA

Type:
Brev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Arkivplacering:
FA 21-002-00053, F 21

Emneord:
Brand, diæt

DOKUMENTINDHOLD

Det eneste bevarede brev fra Christen Jacobsen til hustruen Caroline, der er rejst på besøg hjemme hos sin familie.

TRANSSKRIFTION

Elskede Koene!

Gud give du kunne modtage disse Linnier, ved Helsen, og i Velbefindende. - ieg haaber det og er selv glad Ved dette Haab, - her hiemme er Gud skee alting vel og ingenting af Vigtighed passeret, untagen at den nat I reiste opkom Ildløs hos en Sneker i Farvergaden om Natten Klokken 1. og 2. Stedet afbrænte men der skeede ingen videre skade hos andre, og kl 4 var næsten alt forbi. Vi ere frisk og vel, men den stakkels Jacob begynde at blive noget utalmodig for sin Moder. ieg haver noget skjønt at fortelle dig om ham i denne Anledning naar du kommer hiem. Vi ønskede gjerne at du kunne følge med Carl igien hiem. men du ved det staar alt til dig om du vil, eller du vil blive nogle Dage Længere. Dog til Torsdag eller Fredag maae du være hieme.- Gode Koene ieg beder dig drik ingen øll og spis ingen eller meget lidet Tykmælk, og skulde der være nye Katøfler, da spis dem ikke. Hvad ieg har sagt om dig gielder og om Carl. Fra hans Koene hils ham fra hænde ieg kommer derfra i dette øieblik - alting er vel. En Temelig stærk Søgning hun vænter ham Mandag aften -Hils din gode Søster og Johannsen saa meget fra mig. Minne oprigtige ønsker for disses Vel opsendes til vores Gud og han den algode og viise vil nok vide paa den beste Maade at hielpe Leve nu alle vel, saa vel som omstændighederne Tillade. Værd tilbage så snart skee kan, og tænk paa lille Jacob og din Christ Jacobsen

Kiobh d 1 Juli 1815 kl 5

Gode svoger alting er vel. ingen Forandring i Priserne Spesier koster i Dag 36½. ingen Bekræftelse paa det omtalte slag uden nogle Modsigelser. Du maae give min Koene nogle Pænge at reyse hiem med og lad hende ikke blive forlænge. Din hengivne

C Jacobsen

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARISBERGFONDET

Til Madam Jacobsen

8
Kjære Kone:

Quid Gjør der kunne modtage Ijere Brev, der
gjør, og i Hallensindende. - iog jaaber det. og er
jens Glud ved det gaaet. - for givner. og Gid
Kendte. alting. Vob. og ingenting af Hellighed
Kjendte. indog. at den Trak T. Anstet og alene
Ledsig for nu Dindes i Sammenhæng om Heltens
Klubben 1. og 2. - kendt afbrønde enen der
Kendte ingen Videns Ende for anden. og det var
Trosten alt forbi. - der var freid. og Vob. men
den Kubbels Jacob begjinder at blien Kogte
utalmadig for sin Moder. - iog for sin Kogte
Kjendte. at Kubbels der ansees. i den uendelige
naar den kommer hjem. - der aendte Givner
at der kunne følge med Carl. - iog
den ved det naar alt det der om den Kib. eller den
det blien Kogte der Løgnen. der det Kogte eller
Kogte naar den Kogte Givner. - Gid Kogte iog
Kogte der det ingen. alt. og for ingen eller Kogte
Ledsig det Kogte. og Kogte der Kogte Kogte. der
for den 1. - iog iog for sigt om den Givner og om
Carl. for sin Kogte for sin Kogte iog Kogte
Kogte. i det og det. alting er Vob. - nu Kogte
Kogte signing. for Kogte for Kogte afbrø-
jens den Gid det og Kogte for Kogte for mig.
men og sigter aendte for den Kogte og aendte
Kogte Gid. og for den alene. og Kogte Kogte Kogte
Kogte for den Kogte Kogte at Kogte
Lig om alle Kogte for Kogte som aendte Kogte Kogte. - Kogte
Kogte for Kogte for Kogte. og Kogte for alle Kogte. og
Kogte 9/7 Jul 1815. *Jens Jacob Jacobsen*
1815. 18-16-15 v. v. v.

J. C. JACOBSENS ARKIV

CARISBERGFONDET

Gode Børns alking er f. m. ingen forandring af Lærers
Pensum i Læse - Bøger. ingen betragtelige Gaver der anvendes
Læg inden Konge Modification - der maa gøres min Lære
Konger Børn at ligge forud ved og Lad Børn ikke blive
forurens - Den kongelige Carlotta

146	124
360	81
350	124
100	2
79	40
232	126
232	96
38	99
88	56
960	
85	
791	

41116
217
12
214

Handwritten signature and flourish

Madam Jacobson

Handwritten numbers

1878 1815
9/000 40/5
50 - 28 -
90 - 66 -
4118 - 1400
3693